

فهرست کلمات ترجمه شده در کتاب های آموزش قرآن پایه های دوم تا ششم ابتدایی

کلمه	درس / پایه	معنا	کلمه	درس / پایه	معنا
الف			الله	۳/۱	خدا، معبد
اَتُوا	۵/۱	بِيرْدَازِيد	أَمْرٌ	۵/۷	کار
اَخِرَة	۳/۲	آخِرَت	أَنْتَ	۴/۱۳	تو
اَمَانَة	۵/۵	اِيمَانُ آورَدِيم	أَنْتُمْ	۶/۹	شما
اَمَانَة	۴/۱	اِيمَانُ آورَدِيم	أَنْزَلَ	۴/۱۵	نازل کرد، فرو فرستاد
اَيَات	۵/۶	آیَات، نشانه ها	أَنْزَلَ	۵/۱	نازل شد
اَيَة	۴/۱۲	آیَه، نشانه	أَنْزَلْنَا	۵/۶	نازل کردیم، فرو فرستادیم
اَ	۶/۹	آیَا	أَعْمَتْ	۵/۱۲	نعمت دادی
اَتَّخَذَ	۵/۹	گرفت	أَنْفَقُوا	۶/۱	انفاق کردند
اَتَّقُوا	۶/۳	تقوا پیشه کنید	أَنْفِقُوا	۴/۹	انفاق کنید، بی خشید
اَنْمُ	۶/۴	گناه	أَنْهَار	۵/۸	رودها
اجْتَبَيْوَا	۶/۴	اجتناب کنید و دوری کنید		ب	
اَجْرٌ	۳/۳	پاداش	بَصِيرٌ	۳/۷	بینا
اَجَلٌ	۴/۱۱	زمان	بَعْضٌ	۶/۴	بعضی
اَحَدٌ	۵/۷	کسی، یکی	بُكْرَةٌ	۴/۱۲	صبح
اِحْسَانٌ	۲/۱۱	کار خوب، نیکی	بُئْتَىٰ	۲/۵	فرزندم
اَحْسَنُوا	۵/۴	کار خوب کردن	بَيَانٌ	۲/۷	پیام
اِخْوَانٌ	۶/۱۳	برادران	بَيْتٌ	۵/۱۳	خانه
اَذَى، اَذَى	۵/۸	آزار و اذیت	بِيَنَاتٍ	۶/۱۱	دلایل روشن
اَرْضٌ	۴/۴	زمین		ت	
اِسْمٌ	۶/۸	نام، اسم	تِجَارَةٌ	۶/۱۴	تجارت
اَطْبَعُوا	۴/۳	اطاعت کنید	تَعْقِلُونَ	۵/۶	اندیشه می کنید
اُعْبُدُوا	۵/۳	عبادت کنید	تَعْمَلُونَ	۶/۴	عمل می کنید
اِغْفِرٌ	۵/۱۲	بیامرز	تَقَبَّلٌ	۴/۶	قبول کن، پذیر
اَقِيمُوا	۵/۱	برپا دارید	تَوْبَا	۵/۸	توبه کنید
اَكْبَرٌ	۲/۱	بزرگ تر	تُؤْمِنُونَ	۶/۱۴	ایمان می آورید
إِلَّا	۶/۸	مگر		ج	
الَّذِي	۴/۱۵	کسی که	جَاهِدُوا	۵/۳	جهاد کنید
الَّذِينَ	۴/۹	کسانی که	جَزَاءٌ	۲/۱۱	پاداش
اللَّهُ	۴/۶	خدا	جَنَّاتٌ	۵/۵	بهشت ها

کلمه	درس / پایه	معنا	کلمه	درس / پایه	معنا
جُنود	۶/۲	لشگریان	رَحِیْم	۲/۱	مهربان
جَهَّة	۵/۵	بِهْشت	رِزْق	۲/۱۵	روزی
حَبَّة، حَبَّت	۴/۹	دَاهِه	رُسْلُ	۵/۴	پیامبران
حَجَّل	۴/۵	رِیْسَمَان	رَسُول	۲/۱	پیامبر
حَدِيد	۶/۱	آهَن	رُمَان	۶/۸	انار
حِسَاب	۴/۱	حِسَاب، قِيَامَت	رَكَاه	۴/۷	زَكَات، صَدَقَهٍ وَاجِب
حَسَنَة	۳/۱	خَيْر وَخَوْبِی	زَيْنَة	۵/۹	زَیور، زینت
حَسَنَة	۴/۱	کَارَخَوب، خَوب		س	
حَمْد	۳/۱	سُبْحَانَ	سُبْحَانَ	۲/۱	عَيْب وَنَقْصَنِ نَدَارَد
حَىٰ	۸	زَنْدَه	سَبْعَ	۴/۹	هَفْت
خَالِق	۴/۱	خَالَق، آَفْرَينَدَه	سَمَاء	۵/۷	آسمان
خَلَقَ	۴/۱۱	آَفْرَید، خَلَقَ كَرَد	سَمَاوَات	۵/۱۱	آسمان‌ها
خَيْرُ	۳/۱	خَوْبِی، کَارَخَوب	سَمِيعَ	۴/۲	شَنْوَا
خَيْرُ	۴/۱۳	بَهْتَر، بَهْتَرِین	سَيِّئَة	۴/۱	گَنَاه
خَيْرَات	۳/۷	کَارَهَای خَوب		ش	
خَيْرِ الْعَمَل	۳/۱	بَهْتَرِین کَار			
ذُنْبِيَا	۲/۳	دَنْبَا	دَنْبَا	ص	
ذَرَّة	۳/۱۱	ذَرَّه	صَالِحٌ	۵/۵	کَارَخَوب
ذِكْرِي	۶/۶	تَذَكَّرُ	صَالِحَات	۵/۳	کَارَهَای خَوب
ذُنْوب	۶/۱۴	گَنَاهَان	صَدَقَات	۵/۸	بَخْشَشُهَا
ذُو	۶/۶	صَاحِب	صَدَقَة	۵/۸	بَخْشَش
رَئُوف	۶/۱۳	بَسِيَار دَلْسُوز وَمَهْرَبَان	صِرَاطٌ	۴/۵	راه
رَبَّ	۳/۸	پَرُورِدَگَار	صَلَادَه	۲/۵	نَماز
رَبَّنَا	۲/۱۱	پَرُورِدَگَار مَا، پَرُورِدَگَارَا	طَعَامٌ	۴/۱۵	غَذَا
رَحْمَة	۲/۱۲	رَحْمَت	طَبِيَّات	۲/۴	غَذَاهَای پَاک وَخَوب
رَحْمَن	۲/۱	بَخْشَنَدَه	ظَالِمِينَ	۲/۵	ظَالِمان، سَتمَگَران

كلمه	درس / پایه	معنا	كلمه	درس / پایه	معنا
ڪ			گمان	٦/٤	ظن
کافران، افراد بی ایمان	٤/١٣	کافِرین	ع		
بسیار	٤/٤	كَثِير، كَثِيرَة	دانا	٤/٤	عالِم
همه، هر	٦/٨	كُل	جهان‌ها، جهانیان	٢/١	عالَمِینَ
بخارید	٢/٤	كُلُوا	بندگان	٥/٧	عبد
ل			بندہ	٤/٣	عبد
نیست	٤/٧	لا	سختی	٢/١١	عُسْر
اندیشه نمی کنید	٥/٦	لَا تَعْقِلُونَ	شب	٤/١٢	عَشِّيَ
دوست ندارد	٢/١٢	لَا يُحِبُّ	بزرگ	٢/١	عَظِيم
مروارید	٦/٨	لُؤْلُؤُ	داش	٣/٨	علَم
شب	٥/٢	لَيْل	данا	٤/٢	علَيم
شب	٥/١	لَيْلَة	انجام داد	٥/٥	عَمِيلَ
م			انجام دادند	٥/٣	عَمِلُوا
آب	٤/١٥	ماء	نژد	٤/٦	عِنْد
مؤمنان	٦/١	مُؤْمِنُونَ	چشمها	٦/٥	عُيُون
مؤمنان	٤/١	مُؤْمِنِينَ	غ		
مبارک، با برکت	٥/١	مُبَارَكَةً	نهان، غیب	٤/٤	غَيْب
بشرات دهنده	٦/٢	مُبَشِّر	بسیار آمرزندہ	٤/٧	غَفُور
روشن	٥/٦	مُبِين	پسر	٥/٥	غُلام
افراد باتفاقا	٦/٥	مُتَّقِينَ	بی نیاز	٥/١١	غَنِي
متل، داستان	٥/٩	مَثَل	ق		
نیکوکاران	٢/١٦	مُحْسِنِينَ	گفت	٤/٨	قال
مهربانی	٢/١٦	مَرْحَمَة	توانا	٤/٢	قدیر
پیامبران، فرستادگان (الله)	٤/٥	مُرْسَلِينَ	قرآن، کتاب خدا	٢/١٤	قرآن
راست	٤/٥	مُسْتَقِيم	بگو	٥/١٢	فل
اسراف کنندگان	٢/٩	مُسْرِفِينَ	کم	٤/٤	قلیل، قَلِيلَة
معین	٤/١١	مُسَمَّى	قلوب، دل‌ها، قلب‌ها	٤/١٣	قلوب
خوب، کار خوب	٥/٨	مَعْرُوف	ماه	٤/١٤	قَمَر
بدکاران	٢/٥	مُفْسِدِينَ	قدرت و نیرو	٥/٤	قُوَّة
افراد رستگار و موفق	٦/١٢	مُفْلِحُونَ	قوم، گروه	٤/١٢	قَوْم
ملائکه، فرشتگان	٢/٣	مَلَائِكَة	نیرومند	٦/١	قوی

کلمه	درس / پایه	معنا	کلمه	درس / پایه	معنا
منافع	۶/۱	فایده‌ها	هذا	۴/۱۴	این
میزان	۶/۷	ترازو	هَلْ	۶/۸	آیا
ن			هُوَ	۴/۱۵	او
نا	۴/۱۳	ما			ي
نار	۲/۳	آتش	يَا إِلَهًا	۶/۳	ای
ناس	۲/۷	مردم	يُحِبُّ	۲/۵	دوست دارد
نَسِيٰ	۲/۳	پیامبر	يَسْتَوْى	۶/۱۳	مساوی است
نَذِير	۶/۲	هشداردهنده	يَعْلَمُ	۶/۴	می‌داند
نساء	۶/۳	زنان	يَعْمَلُ	۵/۱۱	انجام دهد
نَحْنُ	۶/۹	ما	يُقِيمُونَ	۶/۱	برپا می‌دارند
نِعَمَة	۲/۶	نعمت	يُنْفِقُونَ	۴/۹	انفاق می‌کنند
نَهَار	۵/۲	روز	يَهُدِي	۵/۱۱	هدایت می‌کند
و			يَوْمٌ	۲/۱	روز
والِدَيْنِ	۳/۴	پدر و مادر	يَوْمَئِنْ	۵/۹	آن روز
والِدَيَّ	۵/۱۲	پدر و مادرم	يَوْمِ الدِّين	۲/۱	روز قیامت
هـ			يَوْمَ الْقِيَامَةِ	۵/۴	روز قیامت
هُدَى، هُدْيٰ	۴/۱۱	هدایت			



Email:

talif@talif.sch.ir